

**Comités Tutoriales**  
**Maestría en Lengua, Literatura y Traducción**  
**Cohorte 2024-2026**

	Nombre del aspirante	Título del protocolo	Director/a	Co-director/a	Asesor/a	Tutor/a
1	Fortunato Morales Pastelín	La conceptualización aritmética en la lengua mazateca a través de la traducción adaptada de los capítulos I, II y III de la obra infantil el Diablo de los números	Alejandro Jiménez Martínez	Magaly Hernández Aragón	Bill Sughrua	
2	Jazmín Amor Morales y Morales	Análisis traductológico francés-español de la película <i>Le festin de Babette</i> con énfasis en el tema culinario.	Erbey Mendoza	Ariadna Lartigue	Guadalupe Maldonado	Moisés Perales Escudero
3	Mónica Santiago Arango	La escritura creativa como medio de exploración de identidad en niños de 8 a 12 años de la comunidad de Teotitlán del Valle, Oaxaca.	Ariadna Lartigue Mendoza	Bill Sughrua	Ma. del Sagrario Velasco García	
4	José Samuel Mex Be	El prometido retorno de "Aura": Autoetnografía de un traductor maya-español en formación	Moisés Perales Escudero	Griselda Murrieta Loyo	Alba E. Vásquez Miranda	Hilario Chi Canul

5	Orlando Ruiz Hernández	El uso de la traducción aficionada de la novela ligera japonesa al español como material auténtico con el inglés como puente para la adquisición de vocabulario y otros aspectos gramaticales de esta lengua en la Facultad de Idiomas de la UABJO.	Kalinka Velasco Zárate	Moisés Perales Escudero	Ma. del Sagrario Velasco García	
6	Christian Saldivar Mendoza	El uso del cuento Alicia en el país de las maravillas como recurso didáctico en la elaboración de estrategias didácticas para la enseñanza de la segunda lengua del idioma inglés.	Magaly Hernández Aragón	Kalinka Velasco Zárate	Dalina Flores Hilerio	Carolina Pacheco Sosa
7	Lucero Valdez Rodríguez	Bitácora de relatos de la abuela	Alfonso Gazga	Alba E. Vásquez Miranda	Margarita Salazar Canseco	
8	Marco Antonio Mariano Guzmán	La poética de Ross Gay - Una propuesta de traducción del poemario <i>Catalog of unabashed gratitude</i>	Celene García Ávila		Alejandro Jiménez	J. Erbey Mendoza Negrete
9	Diego Noriega López	Las leyendas de la Villa de Zaachila en la actualidad como parte de la identidad cultural y su utilidad como recurso didáctico en la redacción de textos de misterio en niños de educación primaria.	Margarita Salazar Canseco	Gabriel Alvarado Natali	Dagoberto López Castro	